

mount of the resources of the Fund contributed by members. No member, however, shall be obligated to contribute any part of such increase.

(h) As used in this Agreement, the term »resources of the Fund« shall be deemed to include the following:

- (i) contributions by members pursuant to paragraphs (c) and (g) of this section;
- (ii) all funds raised by borrowing to which the commitments stipulated in Article II, Section 4 (a) (ii), and Article IIA, Section 3 (c), are not applicable, i.e., those that are specifically chargeable to the resources of the Fund;
- (iii) all funds received in repayment of loans made from the resources mentioned above;
- (iv) all income derived from operations using or committing any of the resources mentioned above; and
- (v) any other resources at the disposal of the Fund.

#### *Section 4. Operations.*

(a) The operations of the Fund shall be those financed from its own resources, as defined in Section 3 (h) of the present article.

(b) Loans made with resources of the Fund may be partially or wholly repayable in the currency of the member in whose territory the project being financed will be carried out. The part of the loan not repayable in the currency of the member shall be paid in the currency or currencies in which the loan was made.

#### *Section 5. Limitation on Liability.*

In the operations of the Fund, the financial liability of the Bank shall be limited to the resources and reserves of the Fund, and the liability of members shall be limited to the unpaid portion of their respective quotas that has become due and payable.

#### *Section 5. Limitation on Disposition of Quotas.*

The rights of members of the Bank resulting from their contributions to the Fund

dog være forpligtet til at bidrage til en sådan forøgelse.

(h) Udtrykket »Fondens midler«, som anvendes i denne overenskomst, forudsættes at omfatte følgende:

- (i) medlemsbidrag i henhold til dette afsnits paragraffer (c) og (g);
- (ii) alle midler tilvejebragt ved låneoptagelse, for hvilke de i artikel II, afsnit 4 (a) (ii) og artikel II A, afsnit 3 (c), fastsatte forpligtelser ikke er anvendelige, dvs. forpligtelser, som direkte kan belaste Fondens midler;
- (iii) alle midler modtaget som tilbagebetaling på lån ydet af de ovenfor nævnte midler;
- (iv) al indkomst erhvervet ved Bankens virksomhed gennem anvendelse af eller tilsagn om nogen af de ovenfor nævnte midler; og
- (v) alle andre til rådighed for Fonden stående midler.

#### *Afsnit 4. Virksomhed.*

(a) Fondens virksomhed er den virksomhed, der finansieres af dens egne midler, således som disse er defineret i denne artikels afsnit 3 (h).

(b) Lån ydet af Fondens midler kan helt eller delvis tilbagebetales i det medlemslands valuta, inden for hvis territorium det finansierede projekt vil blive bragt til udførelse. Den del af lånet, der ikke tilbagebetales i medlemmets egen valuta, skal betales i den eller de valutaer, hvori lånet blev ydet.

#### *Afsnit 5. Begrænsning af hæftelsen.*

I Fondens virksomhed skal Bankens finansielle hæftelse være begrænset til Fondens midler og reserver, og medlemmernes hæftelse skal være begrænset til den ikke-indbetalte del af deres respektive kvoter, som er forfalden og betalbar.

#### *Afsnit 6. Begrænsning på rådighed over kvoter.*

Bankens medlemmers rettigheder som følge af deres bidrag til Fonden må ikke over-